- ※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
- **Ж** Энэхүү орчуулга нь зөвхөн лавлах зориулалттай бөгөөд та солонгос хэл дээрх маягтыг зөвхөн солонгос хэлээр бөглөж ирүүлэх шаардлагатайг анхаарна уу.
- 도로교통법 시행규칙 [별지 제59호서식] <개정 2024. 11. 14.>
- Зам тээврийн тухай хуулийг хэрэгжүүлэх журам [Хавсралтын 59 дүгээр маягт] <2024 оны 11-р сарын 14-ний өдөр шинэчлэгдсэн>

지동차운전면하증 갱신 [] 영문 • 국제 • 모바일운전면하증 발급 [] Англи хэл, олон улсын, мобайл жолооны үнэмлэх олгох [] 신청서 지동차운전면하증자발급[] 운전면하증갱신발급(적성검사)연기 [] хүсэлт Тээврийн хэрэгслийн жолооны үнэмлэх шинэчлэн олгохыг үнэмлэх дахин олгох [] (ур чадварын шалгалт) хойшлуулах []							
	арах хэсэгт	√표를 하고, 중복되는 경우 √тэмдэг хийнэ үү. Давха				Г	(앞쪽) (Урд тал)
접수번호 접수일시 Хүлээн авсан бүртгэлийн дугаар Хүлээн авч бүртгэсэн өдөр ц			발급확인 Олголт		처리기간 Шийдвэ хугацаа		н яаралтай
성명(한글) Овог нэр (Солонгос) 주민등록번호 Регистрийн дугаар 전화번호 Утасны дугаар 주소 Хаяг		년호 н дугаар	운전면허번호 Жолооны үнэ 전자우편 Цахим шууда	млэхийн дугаар		사 3.5cm × (모자 상반신으 없이 6개 촬영호 3yp 3.5cm× (6 сарын авахуу малгайгү дэвсгэрг	4.5cm 벗은 로 배경 월 내에 난 것) раг 4.5cм н дотор лан й, арын үй цээж
갱신 • 적성 검사 연기 Шинэчгөг,ур чадварын шалгалтыг хойшлуулах	해외 체류[] 신청사유 Гадаадад оршин Хүсэлт суух[]				또는 부상[] н, гэмтэл[]		
	гаргасан шалтгаан	구속[] Хоригдох[]	군복무[] Цэргийн алб		기타[Бусад[
	연기기간 Сунгах хугацаа		월 일 арын өдөр	예상종료일 Төлөвлөсөн д	уусах онь	огноо	일 өдөр
재발급 Дахин олгох	신청사유 Хүсэлт гаргасан шалтгаан	-	태손・오손[эж гэмтсэн[-	

	분실 일자 Гээгдсэн огноо				
영문 [] Англи [] 국제 [] Олон улсын	성명 (영문) Овог нэр (Англи)	성 Ово г 이름 Hэр			
, [] 뫤일[]					
Мобайл [] 운전면하증 발급 Жолооны үнэмлэх олгох	모바일 Мобайл	IC카드 발급[] 현장 QR 발급[] IC карт олгох[] Тухайн газарт QR олгох[]			
운전면허증 수령방법 Жолооны үнэмлэхи йг хүлээн авах арга	방문[] 등기우편[] ※ 등기우편 발송시 발생하는 비용은 신청인이 부담합니다. Өөрийн биеэр ирэх[] Баталгаат шуудан[] ※ Баталгаат шуудангаар илгээх үед гарах зардлыг хүсэлт гаргагч өөрөө хариуцна.				
신청차종 Хүсэлт гаргаж буй машины төрөл	[]자동 []Автома	[]수동 rr []Механик			
「도로교통법 시행규칙」 제78조제1항, 제78조의2제1항, 제80조제1항, 제81조제1항,					

제83조제1항, 제85조제1항 및 제98조제1항에 따라 위와 같이 신청합니다.

заалт, 80 дугаар зүйлийн 1-р заалт, 81 дүгээр зүйлийн 1-р заалт, 83 дугаар зүйлийн 1-р заалт, 85 дугаар зүйлийн 1-р заалт болон 98 дугаар зүйлийн 1-р заалтад заасны дагуу дээрхийн адилаар хүсэлт гаргаж байна.

> ОН cap өдөр 신청인 (서명 또는 인) Хүсэлт гаргагч (гарын үсэг, тамга) 대리인 (서명 또는 인) Төлөөлөгч (гарын үсэг, тамга)

일

녉

월

시·도경찰청장·○○경찰서장 (한국도로교통공단) 귀하

Хот, аймгийн цагдаагийн ерөнхий газрын дарга, ООцагдаагийн газрын дарга (Солонгосын зам тээврийн газар)

행정정보 공동이용 동의서

Захиргааны мэдээлэл хамтран ашиглахыг зөвшөөрөх бичиг

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당공무원 또는 업무담당자가 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 **뒤쪽**의 담당공무원 또는 업무담당자 확인사항을 확인하는 것에 동의합니다.

Миний бие энэхүү ажил үүргийн гүйцэтгэлтэй холбогдуулан ^ГЦахим засаглалын тухай хууль -ийн 36 дугаар зүйлд заасны дагуу захиргааны мэдээллийгхамтран ашиглах замаар **ард талд байгаа** хариуцсан төрийн албан хаагч болон ажил үүргийг хариуцсан ажилтан шалгах зүйлсээ шалгахыг зөвшөөрч байна.

- * 동의하지 않는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출(여권정보의 경우 여권을 제시하는 것으로 갈음할 수 있습니다)해야 합니다.
- * Зөвшөөрөөгүй тохиолдолд хүсэлт гаргагч өөрийн биеэр холбогдох бичиг баримтыг(гадаад паспортын мэдээллийн хувьд гадаад паспортыг үзүүлснээр орлуулж болно)ирүүлнэ.

신청인

(서명 또는 인)

Хүсэлт гаргагч

(гарын үсэг, тамга)

유의사항

Анхаарах зүйлс

- 1. 운전면허증 갱신(적성검사)을 받지 못하는 사람은 기간 경과 전에 연기신청을 하셔야 합니다.
- 1. Жолооны үнэмлэхээ шинэчлэн (ур чадварын шалгалт) авч чадаагүй этгээд нь хугацаа хэтрэхээс өмнө хойшлуулах хүсэлтээ гаргаж өгөх шаардлагатай.
- 2. 운전면허증 갱신(적성검사) 연기신청을 한 사람은 연기사유 해제일부터 3개월 내에 운전면허증 갱신(적성검사)을 받으셔야 합니다.
- 2. Жолооны үнэмлэхийг шинэчлэхээ (ур чадварын шалгалт) хойшлуулах хүсэлтээ гаргасан этгээд нь хойшлуулах тухай шалтгаан арилсан өдрөөс хойш 3 сарын дотор жолооны үнэмлэхийг шинэчлэн(ур чадварын шалгалт) авах шаардлагатай.

210mm×297mm(백상지 80g/m²)

영수필증	담당	부장	장장
첨부란	Хариуцсан	Хэлтсийн дарга	Жолооны
Төлбөрийн	ажилтан		үнэмлэхний
баримт			шалгалтын төвийн
хавсаргах			дарга
хэсэг			

хэсэг					
신청사무 Хүсэлт гаргасан үйл ажиллагаа	신청인 제출서류 Хүсэлт гаргагчийн бүрдүүлэх баримт бичиг		담당공무원 또는 업무담당자 확인사항 Хариуцсан төрийн албан хаагч болон ажил үүргийг хариуцсан ажилган Шалгах зүйлс	수수료 Хураамж	
제2종 운전면허 갱신 2-р ангиллын жолооны үнэмлэх шинэчлэх	 ※ 신청인 제출서류 중 신분증명서는 확인 후 돌려드립니다. ※ Хүсэлт гаргагчийн бүрдүүлэх бичиг баримтаас 	1. 신분증명서 2. 신청일부터 6개월 내에 촬영된 컬러사진 (3.5cm×4.5cm) 1장 1. Биеийн байцаалт 2. Хүсэлт гаргасан өдрөөс6 сарын дотор авахуулсан өнгөт цээж зураг (3.5cm×4.5cm) 1 хувь	외국인 또는 재외동포의 경우 외국인등록사실증명 중 국내 체류지에 관한 정보 또는 국내 거소신고사실증명 중 대한민국 안의 거소에 관한 정보 Гадаадын иргэн эсвэл хилийн чанадад байгаа Солонгос хүний хувьд гадаадын иргэний бүртгэл байдлын тодорхойлолт тусгагдсан Солонгост оршин суух газрын талаарх мэдээлэл эсвэл дотоодод оршин суугаа газрын бүртгэлийн байдлын тодорхойлолтод тусгагдсан Солонгост оршин суух газрын тухай мэдээлэл	「도로교통 법」 제139 조에 따라 한국도로교 통공단이 경 찰청장의 인을 반아 결정 한근 그	
운전면허증 재발급 Жолооны үнэмлэх дахин олгох	биеийн байцаалт нь шалгасны дараабуцааж өгнө.	신분증명서 Биеийн байцаалт		「Зам тээврийн тухай хууль」 -ийн	
운전면허증 갱신(적성검사) 연기 Жолооны үнэмлэх шинэчлэн олгохыг (ур чадварын шалгалт) хойшлуулах	※ 대리 신청 하는 경우: 위임장 및 대리인 신분증명서 ※ Төлөөлөх хүн хүсэлт гаргаж буй тохиолдолд: Итгэмжлэл болон Төлөөлөгч Биеийн байцаалт	1. 신분증명서(해외 체류 등 사유로 신분증명서를 제출할수 없는 경우에는 신분증명서 서 사본의 제출로 갈음할수있습니다) 2. 연기사유를 증명할수 있는 서류 1. Биеийн байцаалт (гадаадад оршин суугаа зэрэг шалтгаанаар биеийн байцаалтаа шалгуулах боломжгүй тохиолдолд биеийн байцаалтын хуулбарыг шалгуулан орлуулж болно) 2. Хойшлуулах шалттаанаа нотлох бичиг баримт	 출입국에 관한 사실증명(해외에 체류 중임을 이유로 연기를 신청하는 경우만 해당합니다) 병적증명서(군 복무 중임을 이유로 연기를 신청하는 경우만 해당합니다) Улсын хилээр орж гарсан байдлын тодорхойлолт (гадаадад оршин сууж байгаа гэсэн шалтгаанаар хойшлуулаххүсэлт гаргаж буй тохиолдолд хамаарна) Цэргийн алба хааж буй тодорхойлолт (цэргийн алба хааж байгаа гэх шалтгаанаархойшлуулах хүсэлт гаргасан тохиолдолд хамаарна) 	139-р зүйлд заасны дагуу Солонгосын зам тээврийн газар нь цагдаагийн ерөнхий газрын даргын зөвшөөрөлтэ йгөөр шийдвэрлэн тогтоосон мөнгөн дүн	

영문운전면허 증 발급 Англи хэл дээр жолооны үнэмлэх олгох	1. 신분증명서 2. 신청일부터 6개월 내에 촬영된 컬러사진 (3.5cm×4.5cm) 1장 1. Биеийн байцаалт 2. Хүсэлт гаргасан өдрөөс 6 сарын дотор авахуулсан өнгөт цээж зураг (3.5cm×4.5cm) 1 хувь	여권정보(여권을 발급받은 사실이 없는 경우는 제외합니다) Гадаад паспортын мэдээлэл (гадаад паспорт авч байсан тохиолдол байхгүй бол үл хамаарна)	
모바일운전면 허증 발급 Мобайл жолооны үнэмлэх олгох	신분증명서 Биеийн байцаалт		
국제 운전면허 증 발급 Олон улсын жолооны үнэмлэх олгох	1. 신분증명서 2. 신청일부터 6개월 내에 촬영된 컬러사진 (3.5cm×4.5cm) 1장 1. Биеийн байцаалт 2. Хүсэлт гаргасан өдрөөс 6 сарын дотор авахуулсан өнгөт цээж зураг (3.5cm×4.5cm) 1 хувь	여권정보(여권을 발급받은 사실이 없는 경우는 제외합니다) Гадаад паспортын мэдээлэл (гадаад паспорт авч байсан тохиолдол байхгүй бол үл хамаарна)	9,000원 9,000 вон

- ※ 「도로교통법 시행규칙」 제78조제1항 단서, 제78조의2제2항 단서, 제80조제1항 단서, 제81조제1항 단서, 제83 조제1항 단서, 제85조제1항 단서 및 제98조제1항 단서에 따라 신청인이 원하는 경우에는 신분증명서 제시를 갈음하여 전자적 방법으로 지문정보를 대조하여 본인 확인을 할 수 있습니다. 이를 원하는 경우 동의서를 제출해 주시기 바랍니다.
- ※ 적성검사(갱신)기간 등의 운전면허 정보를 전자우편 및 휴대전화를 통해 제공하고 있습니다. 이를 원하는 경우 동의서를 제출해 주시기 바랍니다.
- Ур чадварын шалгалтын (шинэчлэх) хугацаа гэх мэт жолооны үнэмлэхийн мэдээллийг цахим шуудан болон гар утсаар мэдээлэл өгч байна. Үүнийг хүсэх тохиолдолд зөвшөөрлийн бичгийг бөглөж өгнө үү.
- ※ 새로 발급된 운전면허증을 수령할 때에는 「도로교통법 시행규칙」 제78조제4항, 제80조제3항 및 제81조 제3항에 따라 기존의 운전면허증을 반납(기존 운전면허증을 잃어버린 경우는 제외합니다)해야 합니다.
- Ж Шинээр олгосон жолооны үнэмлэхийг хүлээн авахдаа [™]Зам тээврийн тухай хуулийг хэрэгжүүлэх журам [™] -ийн 78 дугаар зүйлийн 4-р заалт, 80 дугаар зүйлийн 3-р заалт болон 81 дүгээр зүйлийн 3-р заалтад заасны дагуу өмнөх жолооны үнэмлэхийг буцааж өгөх (өмнөх жолооны үнэмлэхийг гээгдсэн бол үл хамаарна) ёстой.